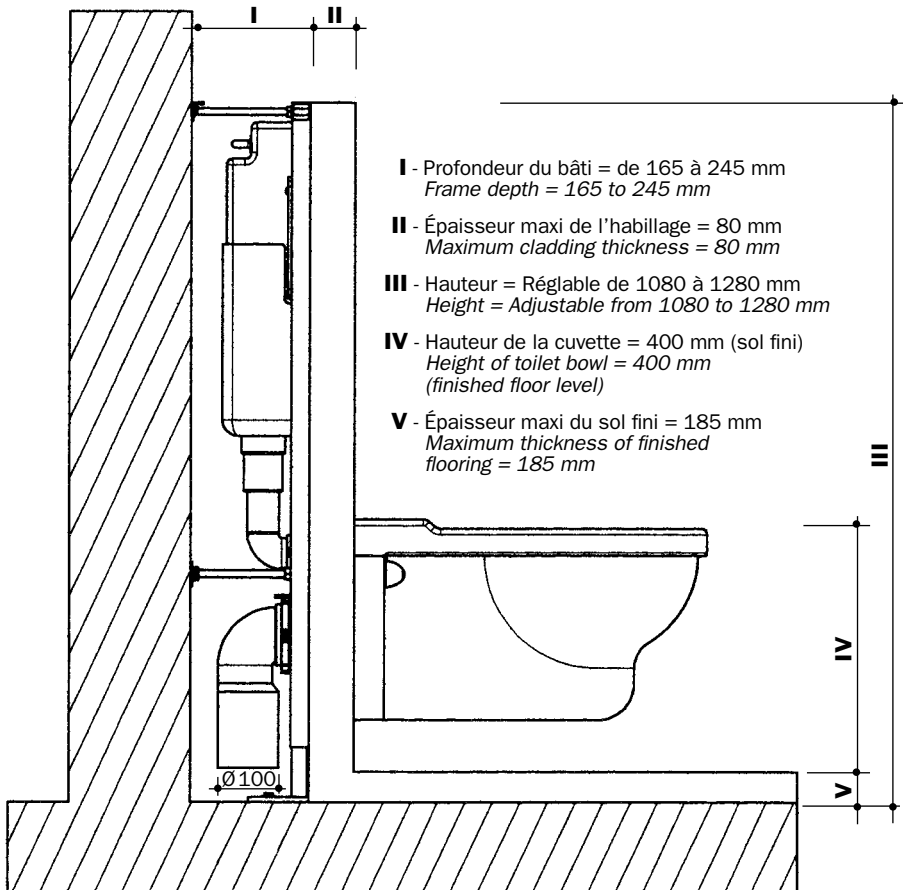


BATI-CHASSE réf. E6282/E6286 :

NOTICE DE MONTAGE

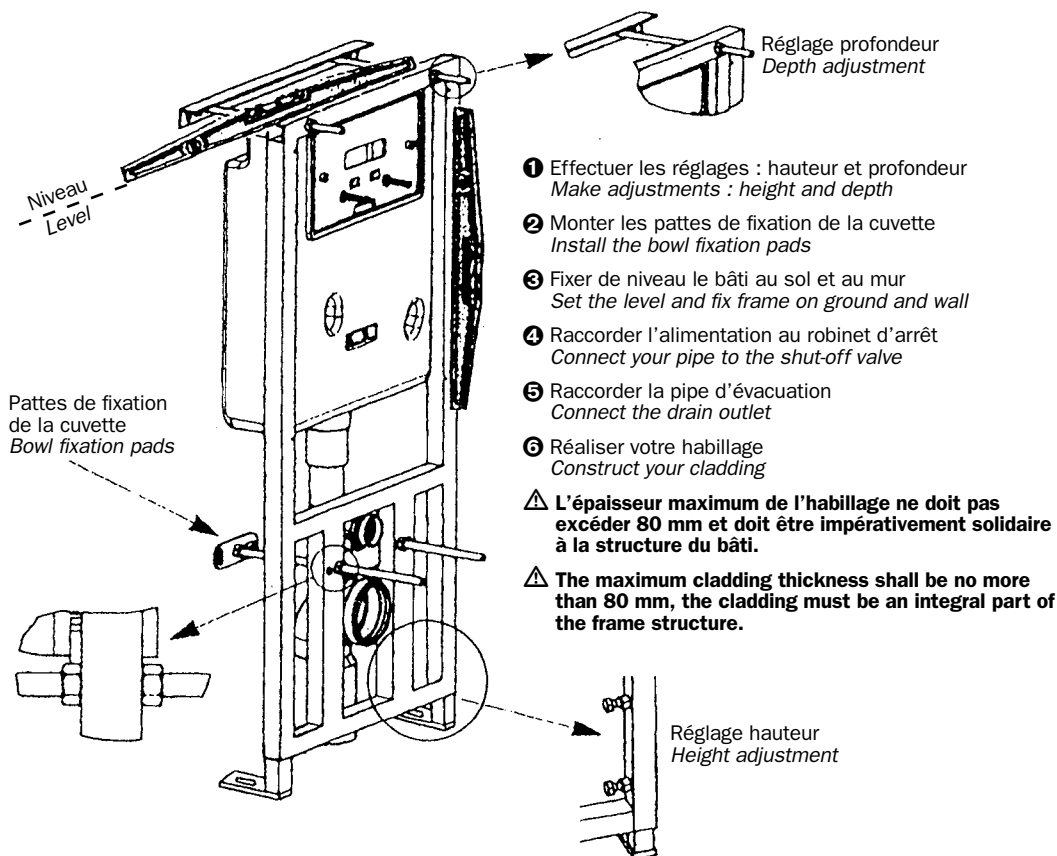
GROUND FLUSHING MECHANISM FRAME ref: E6282/E6286 :

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

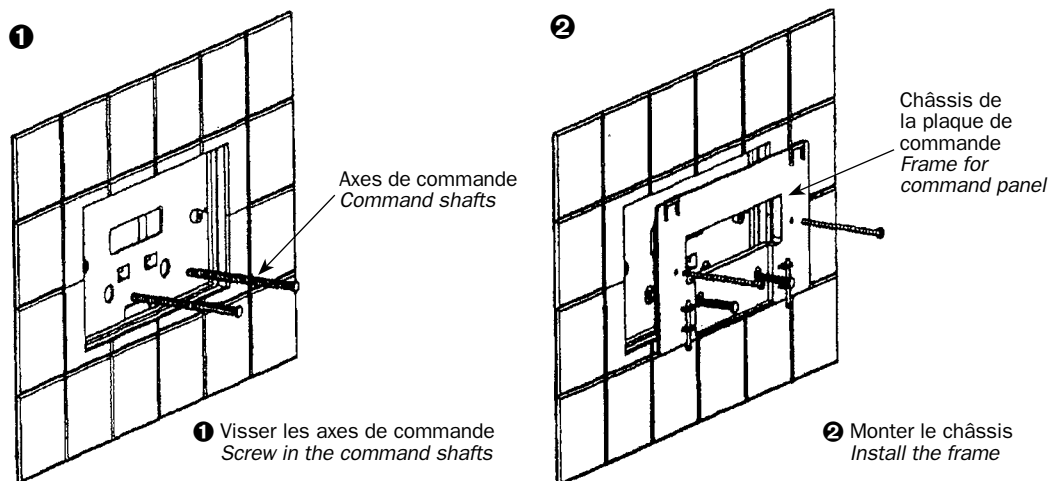


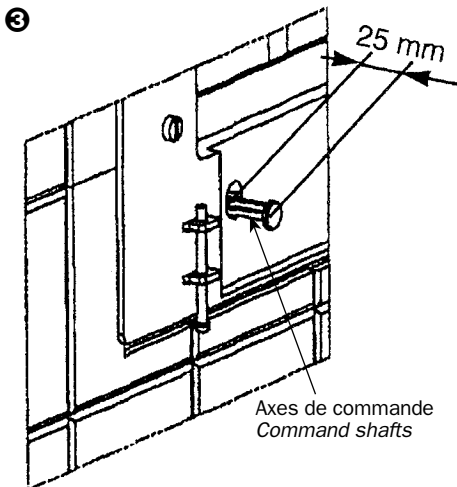
- Les fixations fournies sont prévues pour : les matériaux pleins (parpings, briques pleines, béton) pour fixation sur doublage ex : placoplâtre, allez chercher le mur porteur.
- The furnished fixations are designed for solid material. The furnished metallic fixations require Diam. drilling in the ground.

I - MONTAGE DU BATI / FRAME INSTALLATION

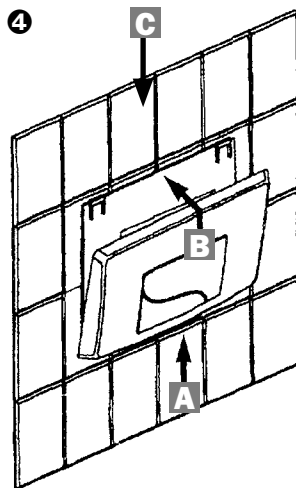


II - MONTAGE DE LA PLAQUE DE COMMANDE / COMMAND PANEL INSTALLATION



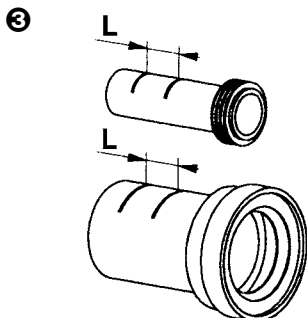
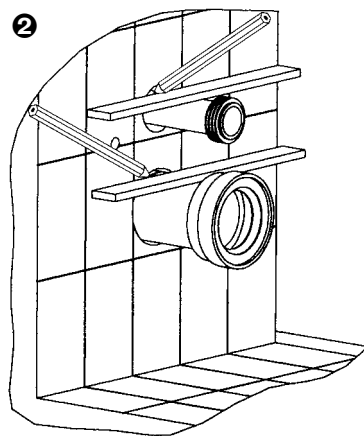
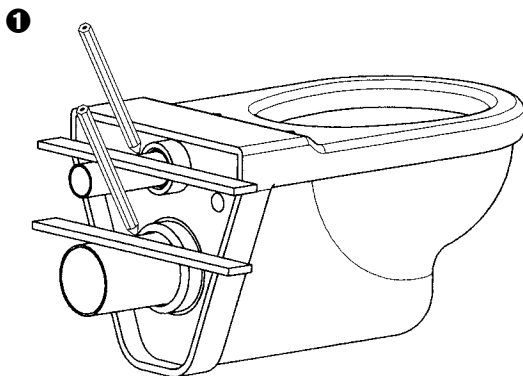


- ③ Régler les axes de commande
Adjust the command shafts



- ④ Monter la plaque de commande
Install command panel

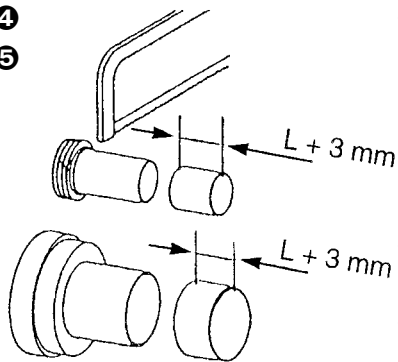
III - MONTAGE DE LA CUVETTE / BOWL INSTALLATION



- ① A l'aide d'une règle placée comme sur le dessin ci-dessus, faire une marque coté cuvette sur les 2 manchons
Using a rule placed as shown in the above drawing, draw a mark on the toilet bowl side, on the two sleeves
- ② Retirer les manchons de la cuvette et emboîter les dans le bati. A l'aide d'une règle placée comme sur le dessin ci-dessus, faire une marque côté mur sur les 2 manchons
Remove the sleeves from the toilet bowl and fit them to the frame. Using a rule placed as shown in the drawing above, make a mark on the wall side, on the two sleeves
- ③ Pour chacun des manchons mesurer la cote (L) entre les deux marques
For each of the sleeves, measure the dimension (L) between the two marks.

4

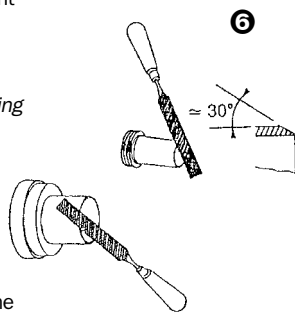
5



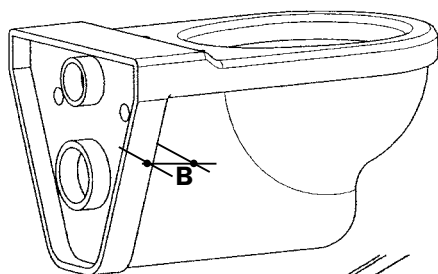
4 Reporter cette cote (L) en l'augmentant de 3 mm à l'extrémité (coté bâti) de chacun des manchons.
Ex : Si L = 50 mm, raccourcir le manchon de 53 mm
Transfer this dimension (L) by increasing by 3 mm at the end (frame side) the size obtained on each sleeve. For instance, if L = 50 mm, shorten the sleeve by 53 mm

5 Couper les manchons à l'aide d'une scie à métaux
Cut the sleeves using a hack saw

6 Ébavurer les coupes à l'aide d'une lime
Debur the cut pipes using a file



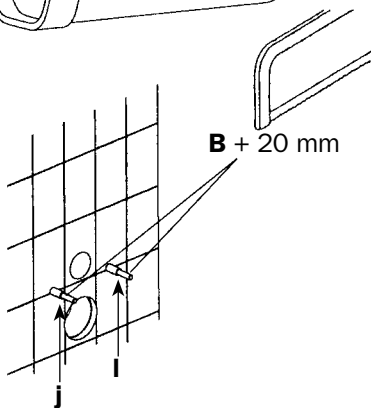
7



7 Mesurer l'épaisseur de l'arrière de la cuvette (B)
Measure the thickness at the rear of the toilet bowl (B)

8

9



8 Recouper si nécessaire les tiges de fixation (I) de telle façon que la partie dépassant du mur soit égale à (B) + 20 mm
If necessary, cut the attaching rods (I) so that the part protruding from the wall measures (B) + 20 mm

9 Raccourcir les gaines souples (j) de façon à ce que la partie dépassant du mur soit égale (B) - 15 mm
Shorten the flexible sheaths (j) so that the part protruding from the wall measures (B) - 15 mm

10 Emboîter le manchon d'alimentation (h) et le manchon d'évacuation dans la cuvette. Puis positionner la cuvette sur les deux tiges de fixation.
Fit the supply sleeve (h) and the drain sleeve onto the toilet bowl. Then position the toilet bowl on the two attaching rods.

⚠ Pour faciliter l'emboîtement du manchon d'évacuation sur la cuvette et sur la pipe utiliser de l'eau savonneuse.

⚠ To facilitate the fitting of the drain sleeve onto the bowl and the pipe, use soapy water.

Une fois la cuvette correctement positionnée, la fixer à l'aide du kit (i) en respectant l'ordre d'empilage des pièces :

i = rondelle de centrage

ii = rondelle métallique

iii = écrou

iv = cache

When the toilet bowl is correctly positioned, attach it using the kit (i) complying with the part stacking order:

i = centering washer

ii = metal washer

iii = nut

iv = cover

